



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

СОВМЕСТНОЕ СОВЕЩАНИЕ

Сто двадцать четвертая сессия Комитета по программе и сто семидесятая сессия Финансового комитета

Рим, 21 мая 2018 года

Предложение по проведению в рамках Всемирного дня продовольствия сегмента высокого уровня, посвященного роли ФАО в решении вопросов продовольственной безопасности

Информационная записка

Исполнитель: Совместное совещание Комитета по программе и Финансового комитета

Совместному совещанию предлагается принять к сведению содержащуюся в настоящем документе информацию, касающуюся подготовки, формата и финансирования Сегмента высокого уровня, посвященного роли ФАО в решении вопросов продовольственной безопасности, который будет проведен совместно с другими мероприятиями в рамках Всемирного дня продовольствия 2018 года.

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

г-ну Луи Ганьону (Mr Louis Gagnon),
Директор
Отдел по делам Конференции, Совета и протокольным вопросам (CSG)
Тел.: +39 06570 53098

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org
MW699r



PC124

Введение

1. На своей сессии в ноябре 2017 года Совместное совещание Комитета по программе и Финансового комитета (6 и 9 ноября 2017 года) "положительно восприняло предложение о проведении в рамках празднования Всемирного дня продовольствия 2018 года **мероприятия высокого уровня, посвященного роли ФАО в решении вопросов продовольственной безопасности**, финансируемого из внебюджетных источников, и приняло решение обсудить вопросы его организации и финансирования на своем следующем совещании".
2. В настоящем документе излагается тематика мероприятий, проводимых в связи со Всемирным днем продовольствия 2018 года и предваряющих сегмент высокого уровня, а также организационные и финансовые аспекты этого сегмента.

Общая информация

3. Всемирная неделя продовольствия в 2018 году и 45-я сессия КВПБ открывают широкие возможности для отражения сформулированной ФАО концепции продовольствия и сельского хозяйства как ключевого элемента устойчивого развития, а также комплексных и масштабных перспективных стратегий, таких как искоренение глубинных причин нищеты и голода, построение более справедливого общества и реализация концепции "Никто не должен быть забыт".
 - a) В понедельник, 15 октября, откроется сессия КВПБ с участием Генерального директора. После утреннего заседания КВПБ, на дневном заседании будет организовано коллективное обсуждение доклада СОФИ–2018. Тема данного издания СОФИ – "Явления погодно-климатического характера".
 - b) Будет также представлен доклад СОФА, посвященный теме "Миграция, сельское хозяйство и развитие сельских районов", после чего состоится его интерактивное обсуждение с участниками КВПБ.
 - c) Эти мероприятия, совместно организованные ФАО и Секретариатом КВПБ, будут включены в предварительную Повестку дня 45-й сессии КВПБ.
 - d) Во вторник, утром, 16 октября, пройдут официальные мероприятия в связи со Всемирным днем продовольствия, объединенные специальной темой "Питание". С видеообращениями выступят Президент Итальянской Республики и Генеральный секретарь ООН (будет подтверждено позднее), выступит также Папа Римский.
 - e) Принимая во внимание, что в качестве темы данного ВДП избрано "Питание", предполагается, что в качестве основных ораторов выступят два специальных посла ФАО по вопросам питания: Ее Величество, королева Испании Летиция и Его величество, король Лесото Летсие III. Кроме того, ожидаются выступления руководителей ВПП и МСФР.
 - f) С одобрения Совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета, зафиксированного на ноябрьской сессии 2017 года, за официальными мероприятиями в рамках Всемирного дня продовольствия последует сегмент высокого уровня.

Сегмент высокого уровня

4. В соответствии с указаниями, полученными членами на последней сессии Совместного совещания, сегмент высокого уровня пройдет 16 октября после традиционных официальных мероприятий.
5. Положения действующей глобальной повестки устойчивого развития полностью согласуются с разработанной ФАО концепцией продовольствия и сельского хозяйства как важнейших факторов устойчивого развития, а также с комплексными и масштабными перспективными стратегиями, такими как искоренение глубинных причин нищеты и голода, построение более справедливого общества и реализация концепции "Никто не должен быть забыт". Реализация концепции "Нулевого голода" может стать катализатором достижения всех

целей Повестки до 2030 года. ЦУР 1 и 2, равно, как деятельность ФАО в целом, ориентированы на обеспечение доступа к питательным пищевым продуктам в достаточном объеме, рациональное использование природных ресурсов и сохранение биоразнообразия, преобразование продовольственных систем и сельской экономики при повышении продуктивности и увеличении доходов, мелких фермеров, рыбаков, лесохозяйственников и скотоводов.

6. Концепцию "нулевого голода" можно резюмировать следующим образом: несмотря на недавнее увеличение числа бедняков и людей, живущих в условиях отсутствия продовольственной безопасности, задача ликвидации нищеты и голода к 2030 году представляется вполне выполнимой, если мы объединим усилия и будем действовать с учетом конкретной ситуации. Другими словами: **МЫ ВСЕ ЕЩЕ МОЖЕМ ПОБЕДИТЬ ГОЛОД**. Главная политическая задача – искоренить глубинные причины, ориентируясь на нужды сельского населения, обеспечивая ему доступ к программам социальной защиты, осуществляя инвестиции и добиваясь экономического роста в интересах неимущих слоев населения, а также продвигая полноценное питание и устойчивые агропродовольственные системы.

7. Сегмент высокого уровня, наряду с другими мероприятиями, которые планируется провести в течение Всемирной продовольственной недели, позволит еще раз подтвердить правильность сформированной за последние годы концепции "нулевого голода", которая нашла свое отражение в Повестке до 2030 года.

Время и продолжительность

8. Сегмент планируется провести 16 октября 2018 года во второй половине дня. Сегмент концептуально связан со Всемирным днем продовольствия, в частности с традиционными торжественными мероприятиями, которые пройдут в рамках ВДП утром. Продолжительность Сегмента составит 4 часа (два "круглых стола" продолжительностью 2 часа каждый).

Финансирование

9. Принимая во внимание тот факт, что продолжительность и формат Сегмента высокого уровня были оптимизированы таким образом, чтобы использовать уже зарезервированные средства, все расходы по проведению Сегмента будут покрыты из бюджета на проведение Всемирного дня продовольствия. В него входят расходы на устный перевод и техническое обеспечение. Т.о., обеспечивается покрытие всех основных расходов, связанных с проведением Сегмента.

10. Возможные добровольные взносы могли бы позволить Организации расширить охват, объем услуг и улучшить логистику Сегмента высокого уровня.

Формат

11. Сегмент будет состоять из двух "круглых столов" (модерируемое обсуждение). В дискуссии примут участие министры и другие высокопоставленные гости, лидеры гражданского общества, частного сектора, мэры и парламентарии.

12. Как это принято при проведении мероприятий ФАО, особое внимание будет обращено на обеспечение гендерного и географического баланса, а также на привлечение к дискуссии представителей всех основных заинтересованных сторон.

Содержание

13. Будет проведено две дискуссии за круглым столом, посвященных следующим вопросам:

- a) *"Новые вызовы: питание и ожирение, изменение климата, конфликты и миграция"; и*
- b) *"Роль партнерских связей в достижении "нулевого голода": гражданское общество, частный сектор, парламенты, города".*